

Decreto federale che approva le misure tariffali

Disegno

del ...

L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,

visto l'articolo 13 capoverso 2 della legge del 9 ottobre 1986¹ sulla tariffa delle dogane;

visto l'articolo 4 capoverso 2 della legge del 9 ottobre 1981² sulle preferenze tariffali;

visto il rapporto concernente le misure tariffali prese nel 2011³ allegato al rapporto dell'11 gennaio 2012⁴ sulla politica economica esterna 2011,

decreta:

Art. 1

Sono approvate:

- a. l'ordinanza del 23 novembre 2011⁵ sulla modifica della tariffa doganale concernente i dazi per certi prodotti delle tecnologie dell'informazione;
- b. l'ordinanza del 26 ottobre 2011⁶ concernente la modifica della tariffa doganale nell'allegato 1 alla legge sulla tariffa delle dogane e la modifica ad altri atti normativi in relazione ai cereali per l'alimentazione di animali;
- c. la modifica del 25 maggio 2011⁷ dell'ordinanza del 7 dicembre 1998⁸ sulle importazioni agricole;
- d. la modifica del 26 ottobre 2011⁹ (determinazione delle aliquote di dazio di miscugli di cereali per l'alimentazione di animali) dell'ordinanza del 26 ottobre 2011¹⁰ sulle importazioni agricole;
- e. le modifiche del 10 giugno 2011^{11, 12} dell'ordinanza del 16 marzo 2007¹³ sulle preferenze tariffali;
- f. l'ordinanza del 30 marzo 2011¹⁴ sulle regole d'origine.

- 1 RS **632.10**
- 2 RS **632.91**
- 3 FF **2012** 917
- 4 FF **2012** 623
- 5 RU **2011** 5923
- 6 RU **2011** 5249
- 7 RU **2011** 2395
- 8 RS **916.01**; RU **1998** 3125
- 9 RU **2011** 5325
- 10 RS **916.01**; RU **2011** 5325
- 11 RU **2011** 2539
- 12 RU **2011** 2541
- 13 RS **632.911**
- 14 RS **946.39**; RU **2011** 1415

Art. 2

Il presente decreto non sottostà a referendum.